

**Chemins de fer nationaux—Fin**

- Propriété à Toronto, 1988
- Question relative aux Ch. de fer Nationaux, 660
- Rails du G.T.P., 1658
- Rampes, 619
- Route de Hamilton à Brantford, 618
- Routes Nationales, 2246, 2330
- Route provinciale comté de Lincoln, 807
- Route provinciale de l'Ontario, 1135
- Salaires, 1359
- Scarfe Varnish Works, 1479
- Service de la Méditerranée, 1482
- Sommes débitées, 702
- Statistiques, 205
- Suburbain de Thornton, 276
- Subventions pour routes publiques, 513
- Tarifs de transport, 1905
- Tarifs de transport (charbon), 4510
- Tarifs d'excursion, 1479
- Têtes de ligne, 1656
- Terrains de la division Atlantique, 1359
- Toronto and Suburban, 2603
- Traverses pour le Grand-Tronc, 3806
- Viaduc de Toronto, 204, 511, 3999
- Voirie d'Ontario, 614
- Voirie (Québec), 809

**Chemins de fer et Canaux:**

- Aménagement de l'Ottawa, 1968
- Canal de la Trent, 4292
- Canal Welland, 1483, 3805
- Crédit (imputable sur le Capital), 3745
- Crédit (imputable sur le revenu), 3636
- Dépense pour travaux publics, 3873
- Digue de Young's Point, 1360
- Forces hydrauliques, 616
- Ecluse de Sainte-Anne, 3633
- Gare Maritime d'Halifax, 4509
- Grandes routes (crédit), 3159
- Impressions et papeteries, 3183
- Marine commerciale de l'Etat, 3809
- Pacifique-Canadien, 3690
- Prêt autorisé, 3362
- Prévisions budgétaires (crédit), 1745, 1758
- Remorquage sur le canal Welland, 4120
- Trent, 202

**Cherté de la vie, 3690****Chevrier (Edgar-Rodolphe-Eugène) (Ottawa):**

- Abrogation de la loi du service civil, 357
- Budget supplémentaire, 4616
- Mansfield (William), 4507

**Chisholm (Alexander W.) (Inverness):**

- Crédit (Travaux publics), 4566
- Pêcheries, 3355

**Church (Thomas Langton) (Toronto-Nord):**

- Affaires de la Chambre, 2603
- Appointements (Douanes), 3263
- Approvisionnement du combustible, 611
- Aveugles (rétablissement des soldats), 687
- Banques, 4056
- Budget, 2807
- Budget supplémentaire, 4620
- Budget supplémentaire (Élévateur à Ed-  
monton), 4715
- Budget (tarif douanier), 3224
- Bureaux de Toronto (Ch. de fer), 1657
- Canadian Express Co., 2468
- Canadian Press Ltd., 4724
- Canalisation du Saint-Laurent, 4509, 3194
- Canal Welland, 3805
- Can. Govt. Merchant Marine, 3831
- Charbon au Canada, 1258
- Ch. de fer et Canaux (crédit), 3745
- Ch. de fer Nationaux (crédit), 3606
- Ch. de fer Nationaux (loi), 4522
- Chemin de fer de la baie d'Hudson, 4677
- Ch. de fer Suburbain de Thornton, 276
- Ch. de fer Toronto and Suburban, 2603
- Cherté de la vie, 3690
- Circonscriptions plurinominales, 417
- Coalitions, monopoles, trusts, etc., 2575, 2625
- Comité des mines, 4739
- Crédit (Travaux publics), 4558
- Eaux des Grands lacs, 3806
- Félicitations à l'hon. W. S. Fielding, 4738
- Grand-Tronc (électrification), 279
- Hôpitaux militaires, 4063
- Importations de charbon, 510
- Industrie lainière, 4172
- Insuline (L'inventeur de l'), 4433
- Laboratoires de recherches, 698
- Loi des grains (crédit), 2033
- Loi des juges, 3590
- Loi des postes, 4527
- Marine commerciale, 2604
- Mines et géologie, 3186
- Péages de la navigation des Grands lacs,  
2602
- Pensions (R.C.S.), 4744
- Pensions de vieillesse, 2510
- Prévisions budgétaires (crédit), 1754
- Rapport Ralston, 2509
- Séances du lundi et mercredi, 1156
- Secours aux sans-travail, 685
- Service d'aide aux soldats, 3493
- Service postal (crédit), 1772
- Subventions aux paquebots, 2167
- Tarifs de transport, 1962
- Tarifs d'excursion, 1479
- Taxe de guerre sur le revenu (1917), 4488
- Titres honorifiques, 1921
- Traitement de sous-ministre, 4667

Volume I: 1-1021

Volume II: 1023-2040

Volume III: 2041-3029

Volume IV: 3031-3993

Volume V: 3995-4751